



B1.17 Alta cocina

- Aprende a expresar gustos avanzados
- Entender una carta avanzada

El restaurante de lujo <i>(Het luxe restaurant)</i>	Blando <i>(Zacht)</i>
El restaurante sencillo <i>(Het eenvoudige restaurant)</i>	Crudo <i>(Rauw)</i>
La comida casera <i>(Huisgemaakt eten)</i>	Poco hecho <i>(Niet gaar)</i>
La cocina internacional <i>(Internationale keuken)</i>	Muy hecho <i>(Goed doorbakken)</i>
La copa de vino <i>(Het wijnglas)</i>	Tomar un aperitivo <i>(Een aperitief nemen)</i>
El vaso de agua <i>(Het glas water)</i>	Traer el primer plato <i>(Het eerste gerecht serveren)</i>
La jarra <i>(De karaf)</i>	Llevarse el segundo plato <i>(Het tweede gerecht meenemen)</i>
El vino joven <i>(Jonge wijn)</i>	Sentar bien <i>(Goed vallen)</i>
El reserva <i>(Reserva-wijn)</i>	Sentar mal <i>(Slecht vallen)</i>
Buen sabor <i>(Goede smaak)</i>	Estar borracho <i>(Dronken zijn)</i>
Soso <i>(Smaakloos)</i>	Tener resaca <i>(Een kater hebben)</i>
Picante <i>(Pikant)</i>	

1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst.

Fuimos a un restaurante en Toledo, conocido por su cocina de alta calidad. El **chef**, Víctor Sánchez Beato, aparece en la **Guía Michelin**. Para empezar, tomamos una cerveza y varios **aperitivos**, entre ellos un **chupito** de pulpo. Después pedimos platos salados, como un arroz meloso con **trufa**. Al final, comimos mazapán con queso y maracuyá; *para* terminar, fue perfecto. *We gingen naar een restaurant in Toledo, bekend om zijn hoogwaardige keuken. De chef, Víctor Sánchez Beato, staat vermeld in de Michelin-gids. Om te beginnen namen we een biertje en verschillende aperitieven, waaronder een shotje met inktvis. Daarna bestelden we hartige gangen, zoals een romige rijst met truffel. Aan het einde aten we marsepein met kaas en passievrucht; om af te sluiten, was het perfect.*



1. ¿En qué ciudad estaba el restaurante que visitaron?
 - a. En Toledo
 - b. En Madrid
 - c. En Valencia
 - d. En Sevilla
2. ¿Qué reconocimiento profesional se menciona sobre el restaurante del chef?
 - a. La Guía Michelin
 - b. Una estrella verde de hoteles
 - c. Un premio de cine
 - d. Un concurso de tapas local
3. ¿Cuál de estos aperitivos probaron?
 - a. Un chupito de pulpo
 - b. Ensalada de pasta
 - c. Croquetas de jamón
 - d. Gazpacho con fresas
4. ¿Qué postre típico de Toledo comieron al final?
 - a. Flan de huevo con nata
 - b. Churros con chocolate
 - c. Tarta de queso con arándanos
 - d. Mazapán con queso y maracuyá

1-a 2-a 3-a 4-d

2. Grammatica: Van de gebiedende wijs naar de indirecte rede: dice que vengas; pide que trabajen...



Dit gebruik van de indirecte rede wordt gebruikt om bevelen, instructies of verzoeken van iemand anders over te brengen.

1. Indirecte rede werkwoord van spreken + que + aanvoegende wijs (subjuntivo).
2. Bevelen worden uitgedrukt in de derde persoon.
3. De gebiedende wijs blijft niet behouden in de indirecte rede; bevelen worden uitgedrukt met de **subjuntivo**.

Persoonlijke voornaamwoorden	Directe rede	Indirecte rede
Tú Usted	"Sirve la bebida". ("Schenk het drankje in." / "Schenk de drank in.")	Dice que sirva la bebida. (Hij/Zij zegt dat hij/zij het drankje moet inschenken.)
Vosotros Ustedes	"Traed el segundo plato". ("Breng het hoofdgerecht." / "Breng het tweede gerecht.")	Pide que traigan el segundo plato. (Hij/Zij vraagt dat ze het hoofdgerecht brengen.)

1. El jefe de sala me dice: «Ofrezca siempre el vino de la casa primero», así que me dice que _____ siempre el vino de la casa primero.
 a. ofrezco b. ofrezca c. ofrecer d. ofrezcas
2. El camarero nos dice: «No entren en la cocina», es decir, nos dice que no _____ en la cocina.
 a. entrar b. entran c. entráis d. entren

1. ofrezca 2. entren

Herschrijf de zinnen

1. «Entra en la sala de reuniones y cierra la puerta.»

(Vraagt dat hij/zij de vergaderruimte binnenkomt en de deur sluit.)

2. «Envía el informe hoy mismo, por favor.»

(Vraagt hem/haar het rapport vandaag nog te sturen.)

3. «Apagad los ordenadores antes de salir.»

(Herinnert hen eraan de computers uit te schakelen voordat ze vertrekken.)

3.Oefeningen



1. Koppel elk woord aan de juiste definitie.

- | | |
|------------------------------|--|
| a. Tomar un aperitivo | 1. En estilo indirecto: el camarero pide que traigan/elimine el segundo plato. |
| b. El reserva | 2. Antes de cenar, se toma una bebida y algo ligero para abrir el apetito. |
| c. Picante | 3. Sabor que pica en la boca; el camarero puede advertir que sea fuerte. |
| d. Llevarse el segundo plato | 4. Vino con crianza en barrica que ha envejecido más tiempo. |
| e. Sentar mal | 5. Decir que algo te provoca malestar o te hace sentir indispuerto. |

a-2 b-4 c-3 d-1 e-5

2. Korte recensie: een diner haute cuisine in Toledo (Audio beschikbaar in de app)

Vul de lege plekken in: restaurante de lujo, jarra, soso, reserva, resaca, buen sabor, copa de vino, picante

Reservé una mesa para una cena de trabajo en un _____ en Toledo, recomendado en una guía gastronómica. Elegimos el menú degustación con productos locales y cocina internacional. Antes del primer pase pedimos una _____ tinto: el sumiller sugirió un _____, porque acompañaba mejor los platos con trufa. El servicio fue muy atento, aunque el ritmo de los pases era lento y entre plato y plato había bastante espera.

En general, la experiencia fue positiva por el _____ y la presentación. Aun así, un plato me pareció un poco _____ y otro resultó demasiado _____ para mi gusto; al comentarlo, el personal lo solucionó sin problema. También eché en falta que pusieran una _____ de agua en la mesa, ya que con el vino es fácil deshidratarse. Consejo final: si tomas un aperitivo y luego varias copas, al día siguiente puedes tener _____; mejor alternar con agua y evitar salir de allí borracho.

Ik reserveerde een tafel voor een werkdiner in een luxe restaurant in Toledo, aanbevolen in een gastronomische gids. We kozen het degustatiemenu met lokale producten en internationale gerechten. Voor het eerste gerecht bestelden we een glas rode wijn: de sommelier stelde een reserva voor, omdat die beter paste bij de gerechten met truffel. De bediening was erg attent, hoewel het tempo van de gangen traag was en er tussen de gerechten behoorlijk wat wachttijd zat.

Over het algemeen was de ervaring positief vanwege de goede smaak en de presentatie. Toch vond ik één gerecht een beetje flauw en een ander te pittig naar mijn smaak; toen ik het aangaf, loste het personeel het probleem zonder moeite op. Ik miste ook dat er een karaf water op tafel werd gezet, want bij wijn kun je jezelf makkelijk uitdrogen. Eindadvies: als je een aperitief neemt en daarna meerdere glazen drinkt, kun je de volgende dag een kater hebben; beter afwisselen met water en vermijden dat je het restaurant dronken verlaat.

1. ¿Qué aspectos del servicio y del menú valora el autor, y qué críticas concretas menciona?
2. ¿Qué recomendación práctica da el autor sobre el consumo de vino y agua, y por qué?

3. Luister naar het audiofragment en geef aan of de volgende uitspraken waar of onwaar zijn.

- | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|
| La mujer recibió la carta del restaurante antes de la cena. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Le gustan los segundos platos muy picantes y muy hechos porque le sientan bien. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Va a pedir vino y agua para evitar encontrarse mal al día siguiente. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Waar Onwaar



4. Lees de dialoog en beantwoord de vragen

Camarera *Buenas noches. ¿Les apetece tomar un aperitivo mientras miran la carta?*
(**Lucía**): *(Goedenavond. Wilt u een aperitief terwijl u de kaart bekijkt?)*

Cliente *Sí, por favor. Una copa de vino y, si puede ser, también una jarra de agua para la mesa.*
(**Andrés**): *(Ja, graag. Een glas wijn en, als het kan, ook een karaf water voor aan tafel.)*

Camarera *Perfecto. ¿Prefiere un vino joven o un reserva? Hoy tenemos un tempranillo reserva de Ribera del Duero muy equilibrado.*
(**Lucía**): *(Perfect. Heeft u liever een jonge wijn of een reserva? Vandaag hebben we een tempranillo reserva uit Ribera del Duero die erg gebalanceerd is.)*

Cliente *Mejor el reserva, gracias. Y una duda sobre el tatakí de atún: ¿viene muy hecho o más bien crudo?*
(**Andrés**): *(Liever de reserva, dank u. En een vraag over de tonijn-tatakí: is die vrij doorbakken of juist rauw van binnen?)*

Camarera *Se sirve poco hecho por fuera y crudo por dentro. Si lo quiere más hecho, se lo adaptamos sin problema.*
(**Lucía**): *(Hij wordt aan de buitenkant licht aangebakken en van binnen rauw geserveerd. Als u hem liever wat meer doorbakken wilt, passen we dat zonder probleem aan.)*

Cliente *Entonces tráigalo un poco más hecho, por favor. La última vez me sentó mal comerlo tan crudo.*
(**Andrés**): *(Breng hem dan alsjeblieft iets meer doorbakken. De vorige keer kreeg ik last van het feit dat hij zo rauw was.)*

Camarera *De acuerdo. Le traigo el primer plato así, y cuando termine me avisa para llevarme el segundo si necesitan un momento.*
(**Lucía**): *(Goed. Ik serveer het voorgerecht zo, en als u klaar bent zegt u het even, dan haal ik het tweede gerecht op als u even tijd nodig heeft.)*

Cliente *Genial. Y si nota que queda soso, ¿me puede traer una salsa picante aparte?*
(**Andrés**): *Así la ajusto yo.*
(Perfect. En als u merkt dat het te flauw is, kunt u me dan een pittige saus apart brengen? Dan kan ik het zelf op smaak brengen.)



1. ¿Qué problema tiene Andrés con el tatakí y qué cambio solicita exactamente?

2. En el diálogo aparecen “vino joven” y “reserva”. ¿Cuál elige Andrés y por qué?

5. WhatsApp

Hola, ¿qué tal? Soy Laura. Al final he conseguido mesa para el viernes a las 21:00 en un restaurante de alta cocina en Toledo (menú degustación).

Me han preguntado si tenemos **alergias o preferencias** (por ejemplo, nada **picante** o la carne **muy hecha/poco hecha**). También si queremos maridaje: una **copa de vino** por pase o solo **agua** (vaso o jarra).

¿Vienes seguro? Dime antes de mañana al mediodía para confirmarlo.



Schrijf een passende reactie: *Te confirmo que sí voy el viernes. / Prefiero que pidamos platos poco picantes. / En cuanto a la bebida, me gustaría...*

Belangrijke

werkwoorden

yo
tú
él/ella/usted
nosotros/nosotras
vosotros/vosotras
ellos/ellas/ustedes

Tomar (*nemen*)

Subjuntivo presente
tome
tomes
tome
tomemos
toméis
tomen

Servir (*serveren*)

Imperativo
¡—!
¡Sirve!
¡Sirva!
¡Sirvamos!
¡Servid!